

Seria nr 48324  
Data semnării contractului: 01.06.2016



**Contract Vodafone Romania - Clauze Contractuale Principale - Partea I -**

Achizitie

Incheiat intre Vodafone Romania S.A. prin Agent: Ana Radulescu

si Client: Autoritate Navala Romana

Informatii Agent

Nr.: AE1BB168

Nume: Ana Radulescu

Telefon: 0733448877

Fax:

E-mail: ana.radulescu@vodafone.com

**Informatii obligatorii despre Client:** Persoana juridica Cont: nou existent

**Denumire firma:** AUTORITATEA NAVALA ROMANA

**Cod unic de inregistrare:** 11055818

**Sediul:** Str. Incinta Port Dana nr.1 Jud. Constanta Constanta

**Persoana de decizie în relația cu Vodafone\*:** LIVIU AURELIAN CAZAN

**Funcția:** DIRECTOR GENERAL

**Telefon de contact:** 0723560430

*\*Este reprezentantul legal/imputernicitul de către reprezentatul legal pentru semnare contract și orice acte legate de contul de Client Vodafone.*

**Informatii despre servicii**

**Informațiile despre servicii vor fi detaliate în Anexa 1**

**Acordul Clientului**

Cu privire la procesarea: a) CNP și a Cartii de identitate/act de identitate pentru executarea prezentului contract; b) datelor cu caracter personal inclusiv a datelor de localizare, rezultate din executarea prezentului contract, și după încetarea contractului până la opoziția exprimată, pentru marketing și comercializare de produse și servicii prin:

- orice mijloace de comunicare, mai puțin prin apelare automată care nu necesită intervenția unui operator uman (scrisori, broșuri, alte materiale tipărite):

pentru Vodafone Romania S.A. Da

pentru parteneri Vodafone Romania S.A. Da

- orice mijloace de apelare automată care nu necesită intervenția unui operator uman (SMS, MMS, e-mail, fax, apeluri preînregistrate, etc.):

pentru Vodafone Romania S.A. Da

pentru parteneri Vodafone Romania S.A. Da

**Modul de transmitere a facturii**

Doresc transmiterea facturii nedetaliate prin serviciul postal, la adresa din contract.

Factura se emite în data de \_\_\_\_\_ a fiecărei luni.

Subsemnatul, Agent atest conformitatea celor înscrise și am verificat originalul documentelor solicitate la încheierea contractului.

AGENT

(Semnatura/Stampila Distribuitorului)

CLIENT

Semnatura/stampila

Vodafone Romania S.A., cu sediul în București, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 201, Etaj 8, Sector 2, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9852/1996, CUI RO 8971726, capital social subscris și versat 70.341.714,17 Lei, operator de date cu caracter personal înregistrat în registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal cu nr. 17 și nr. 2191.



Seria nr  
Data semnării contractului:



### Contract Vodafone Romania - Clauze Contractuale Principale – Partea a-II-a

Contractul Vodafone Romania („Contractul”) este compus din: **Clauzele Contractuale Principale – Partea I si Partea a II-a („CCP”)** si **Termenii și Condițiile Generale („TCG”)**. Documentul TCG poate fi oricand consultat, descărcat sau tipărit de catre Client de pe [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro) și poate fi tipărit gratuit, la cerere, la încheierea Contractului.

**1. Obiectul și prețul contractului** 1.1. Vodafone se obligă să să presteze serviciile de Comunicații date, voce fixă de tip IP și acces internet, în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

1.2. Clientul se obligă să plătească Vodafone prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii de Comunicații date, voce fixă de tip IP și acces internet

#### 2. Accesul si utilizarea serviciilor Vodafone

Accesul si utilizarea serviciilor Vodafone se realizeaza de la data activarii serviciilor mentionata in CCP Partea I daca au fost primite documentele solicitate in scopul activarii, informatiile despre starea financiara sau a fost constituit depozitul de garantie conform TCG. In cazul portarii, data activarii numarului portat este data la care s-a realizat portarea.

#### 3. Tarifele Vodafone

3.1 Vodafone va oferi Clientului Servicii cu aplicarea planului de tarife Vodafone, respectiv taxa lunara de abonament si tarife, exprimat in Euro, mentionat in CCP Partea I. Informatii actualizate privind planul de tarife sunt disponibile si pot fi consultate pe [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro) si la punctele de vanzare Vodafone.

3.2 Tarifele pentru servicii reprezinta contravaloarea convorbirilor initiale si se calculeaza prin tarification la secunda, cu exceptia primului minut de convorbire care se tarifeaza prin rotunjire la un minut, respectiv contravaloarea traficului de date efectuat.

#### 4. Plata

Clientul va plati, la termenul de plata, pretul serviciilor cuprins in facturile emise de Vodafone, respectiv tarifele Vodafone plus TVA aplicabila, la cursul de schimb RON/Euro al BNR de la data emiterii facturii. Termenul de plata este de maxim 14 zile de la data emiterii facturii. In cazul depasirii acestui termen se aplica penalitati de intarziere conform TCG.

#### 5. Incetarea contractului si suspendarea serviciilor

5.1 Contractul inceteaza la cererea Clientului printr-o notificare adresata in scris catre Vodafone, cu cel puțin 30 de zile inainte de data la care se doreste incetarea Contractului. Clientul se obliga sa plateasca toate datoriile scadente si o despagubire in cazul incetarii Contractului inainte de expirarea duratei minime contractuale stabilite in CCP Partea I si TCG.

5.2 Vodafone poate suspenda furnizarea serviciilor sau poate rezilia Contractul in cazul in care Clientul nu isi respecta obligatiile privind plata, a utilizării abuzive a serviciilor, depasirea limitei de credit sau in alte cazuri stabilite in TCG.

#### 6. Modificari

Modificarea CCP si TCG pot fi facute de catre Vodafone cu informarea Clientului cu cel puțin 30 de zile inainte de operarea modificarii.

#### 7. Raspunderea Vodafone

În cazul în care Clientul nu va putea folosi serviciile Vodafone datorita unor defectiuni in rețeaua GSM/UMTS a Vodafone, la solicitarea Clientului, taxa lunara de abonament va fi reduca proportional cu perioada în care Clientul nu a beneficiat de servicii, cu titlu de despagubiri.

#### 8. Solutionarea reclamatilor

Orice reclamație a Clientului se va înainta și soluționa în termenii și condițiile din „Procedura privind soluționarea reclamațiilor utilizatorilor finali” primita la semnarea Contractului si care poate fi consultata pe [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro).

#### 9. Durata contractului

Prezentul Contract se încheie pe o durată de de 12 luni (durata minimă ), dacă o alta durată minimă nu este specificată expres, în CCP Partea I sau în oferta promoțională acceptată de Client. Contractul se prelungește în mod automat, fara a fi necesare formalitati suplimentare, cu o perioada suplimentara de inca 12 luni, cu pastrarea acelorasi tarife și cu respectarea acelorasi termene și condiții, astfel încat durata minima contractuala devenind 24 luni.

#### 10. Garanția de bună execuție a contractului

10.1 Vodafone se obligă să constituie garanția de bună execuție în conformitate cu prevederi art.89 alin.(2) și în oricare din formele de la art.90 din H.G.925/2006 cu modificările și completările ulterioare. Cuantumul garanției de bună execuție va fi de 10% (5% pt. IMM) din valoarea fără TVA a contractului de achiziție publică.

10.2 Clientul se obligă să elibereze garanția pentru participare și, după caz, să emită ordinul de începere a contractului numai după ce Vodafone a facut dovada constituirii garanției de bună execuție.

10.3 Clientul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă Vodafone nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei

2

Subsemnatul, Agent atest conformitatea celor inscrise si am verificat originalul documentelor solicitate la incheierea contractului.

AGENT  
(Semnatura/Stampila Distribuitorului)

CLIENT  
Semnatura/stampila





Seria \_\_\_\_\_ nr \_\_\_\_\_  
Data semnării contractului: \_\_\_\_\_



pretenții asupra garanției de bună execuție, Clientul are obligația de a notifica acest lucru Vodafonei, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

10.4 - Clientul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 (paisprezece) de la îndeplinirea obligațiilor asumate prin contractul de achiziție publică, dacă autoritatea contractantă nu a ridicat până la acea data pretenții asupra ei.

#### 11. Forța majoră

11.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

11.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

11.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

11.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

11.5 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

11.6 Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

#### 12. Soluționarea litigiilor

12.1 Clientul și Vodafone vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

12.2 Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, Clientul și Vodafone nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

#### 13. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

13.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, Vodafone nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci Clientul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,03% din prețul serviciului neprestat, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

13.2 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept / de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

13.3 Clientul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată Vodafonei, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, Vodafone are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

#### 14. Documentele contractului

14.1 Documentele contractului sunt (cel puțin):

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea tehnică și propunerea financiară finală;
- c) garanția de bună execuție;
- d) angajamentul ferm de susținere din partea unui terț, dacă este cazul.

#### La încheierea Contractului Clientul declară ca:

- a primit de la Agent informații privind aria de acoperire a rețelei Vodafone și Procedura de soluționare a reclamațiilor;
- este de acord cu prelucrarea datelor cu caracter personal și a acestora având funcție de identificare (CNP) în scopul derulării prezentului Contract, inclusiv în scopul verificării credibilității/solvabilității sale în baza de date pentru debite restante Preventel, de către Vodafone/Agent, alți furnizori de servicii de comunicații electronice, contractori ai acestora, prelucrare realizată la încheierea contractului, pe durata a Contractului cât și pe perioada cât figurează ca debitor al Vodafone și al terților cesionari;
- a citit, a înțeles și a acceptat clauzele cuprinse în CCP și TCG și a primit un exemplar din Contract semnat de ambele părți.
- a acceptat în mod expres clauzele 6.2, 6.3, 14.2, 14.3 din TCG și clauzele 5 și 7 din CCP partea a II-a.

Subsemnatul, Agent atest conformitatea celor înscrise și am verificat originalul documentelor solicitate la încheierea contractului.

AGENT  
(Semnatura/Stampila Distribuitorului)

CLIENT  
Semnatura/stampila



Seria            nr  
Data semnării contractului:



Internet

Nr.crt	Locație	Lățime de bandă solicitată	Tip SLA
1	Constanța - net	300 Mbps	Premium
2	Constanța - net2	2 Mbps	Premium
3	Constanța - net3	2 Mbps	Premium

Observatii:

1. Taxa de reamplasare: 300 EUR/prima reamplasare a unei locatii in cadrul unui an contractual. Pentru mai mult de o reamplasare in cadrul unui an contractual, taxa de reamplasare va fi comunicata de Vodafone in urma unei analize.
2. In cazul in care in cadrul duratei minime contractuale Clientul doreste reamplasarea serviciilor de date fixe, acesta trebuie sa trimita o solicitare in scris catre Vodafone Romania cu cel putin 15 zile inainte de data la care se doreste reamplasarea serviciilor. Reamplasarea va fi realizata doar de catre Vodafone Romania sau partenerii sai autorizati si se va efectua contra-cost. Termenul in care se face reamplasarea variaza in functie de solutia tehnica si implicatiile acesteia (sapaturi, acorduri de obtinut de catre Client). Instalarea la noua locatie (reamplasarea) se face numai in baza acordului de instalare obtinut de catre Client de la proprietarul imobilului unde va avea loc reamplasarea. Inexistenta unei solutii tehnice prin care sa se poata oferi serviciul la noua locatie duce automat la anularea cererii de reamplasare. Obligatia Vodafone pentru reamplasare este o obligatie de diligente si nu una de rezultat, Vodafone obligandu-se sa studieze cererea Clientului privind reamplasarea si de a propune acestuia o modalitate prin care se poate realiza reamplasarea. In situatiile in care nu exista solutii tehnice de reamplasare si/sau nu se poate realiza reamplasarea serviciului, Clientul intelege si este de acord ca termenii si conditiile contractului/actului semnat anterior formularii cererii de reamplasare, raman in vigoare pana la finalul duratei minime contractuale, obligatiile Clientului privind executarea contractului, plata taxelor aferente (lunare sau de reziliere) ramanand in vigoare.
3. Pentru solicitarile de activari ulterioare preturile pot varia in functie de locatie si de solutia tehnica.
4. Taxa modificare parametri serviciu: 20 EUR
5. In cazul in care Clientul solicita modificarea ofertei initiale cu o oferta din aceeasi categorie, dar de valoare inferioara, pentru fiecare modificare a ofertei de date fixe facuta inainte de 6 luni de la activarea serviciului, Clientul va plati o taxa cu titlu de penalitate egala cu diferenta dintre valoarea abonamentului de servicii ales si valoarea abonamentului pentru care opteaza ulterior, pentru intreaga perioada obligatorie ramasa.
6. In cazul in care Clientul solicita dezactivarea serviciului inainte de expirarea duratei minime contractuale, Clientul se obliga sa despagubeasca Vodafone Romania cu taxa de reziliere de 150 EUR pentru fiecare locatie / serviciu de date plus o penalitate in cuantum de 100% din abonamentul lunar pentru serviciul de date fixe ce doreste a fi reziliat inmultita cu numarul de luni ramase pana la data expirarii duratei minime contractuale.
7. Preturile sunt exprimate in EUR, fara TVA.

Subsemnatul, Agent atest conformitatea celor inscrise si am verificat originalul documentelor solicitate la incheierea contractului.  
AGENT  
(Semnatura/Stampila Distribuitorului)

CLIENT  
Semnatura/stampila



Seria nr  
Data semnării contractului:



### Virtual Private Network

Nr.crt	Locație	Lățime de bandă solicitată	Tip SLA
1	Tulcea - roris	20 Mbps	Premium
2	Tulcea - vtms	2 Mbps	Premium
3	Tulcea - insptehnic	2 Mbps	Premium
4	Tulcea - vpn	50 Mbps	Premium
5	București - vpn	4 Mbps	Premium
6	Mangalia - vpn	2 Mbps	Premium
7	Agigea - vpn	10 Mbps	Premium
8	Agigea - roris	2 Mbps	Premium
9	CT-Agigea - vpn2	2 Mbps	Premium
10	Giurgiu - vpn	50 Mbps	Premium
11	Giurgiu - roris	20 Mbps	Premium
12	Moldova Veche - roris	2 Mbps	Premium
13	Moldova Veche - vpn	2 Mbps	Premium
14	Galați - roris	20 Mbps	Premium
15	Galați - vpn	50 Mbps	Premium
16	Năvodari Midia - vpn	10 Mbps	Premium
17	Năvodari Midia - roris	2 Mbps	Premium
18	Năvodari Midia - vpn2	2 Mbps	Premium
19	Turnu Măgurele - roris	2 Mbps	Premium
20	Turnu Măgurele - vpn	2 Mbps	Premium
21	Călărași - vpn	2 Mbps	Premium
22	Hârșova - vpn	2 Mbps	Premium
23	Hârșova - roris	2 Mbps	Premium
24	Cernavodă - roris	2 Mbps	Premium
25	Cernavodă - vpn	3 Mbps	Premium
26	Sulina - vpn	10 Mbps	Premium
27	Sulina - roris	4 Mbps	Premium
28	Chiciu - roris	2 Mbps	Premium
29	Chiciu - vpn	2 Mbps	Premium
30	Mahmudia - roris	2 Mbps	Premium
31	Mahmudia - vpn	2 Mbps	Premium

5

Subsemnatul, Agent atest conformitatea celor înscrise și am verificat originalul documentelor solicitate la încheierea contractului.

AGENT  
(Semnatura/Stampila Distribuitorului)

CLIENT DIRECTOR GENERAL  
LIVIU TUREZIAN CAJAL  
Semnatura/stampila

Vodafone Romania S.A., cu sediul în București, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 201, Etaj 8, Sector 2, București, România, înregistrată la Registrul Comertului sub nr. J40/9852/1996, CUI RO 8971726, capital social subscris și varsat 70.341.714,17 Lei, operator de date cu caracter personal înregistrat în registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal cu nr. 17 și nr. 2191.

Seria            nr  
Data semnării contractului:



### Virtual Private Network

Nr.crt	Locație	Lățime de bandă solicitată	Tip SLA
1	Tulcea - roris	20 Mbps	Premium
2	Tulcea - vtmis	2 Mbps	Premium
3	Tulcea - insptehnic	2 Mbps	Premium
4	Tulcea - vpn	50 Mbps	Premium
5	București - vpn	4 Mbps	Premium
6	Mangalia - vpn	2 Mbps	Premium
7	Agigea - vpn	10 Mbps	Premium
8	Agigea - roris	2 Mbps	Premium
9	CT-Agigea - vpn2	2 Mbps	Premium
10	Giurgiu - vpn	50 Mbps	Premium
11	Giurgiu - roris	20 Mbps	Premium
12	Moldova Veche - roris	2 Mbps	Premium
13	Moldova Veche - vpn	2 Mbps	Premium
14	Galați - roris	20 Mbps	Premium
15	Galați - vpn	50 Mbps	Premium
16	Năvodari Midia - vpn	10 Mbps	Premium
17	Năvodari Midia - roris	2 Mbps	Premium
18	Năvodari Midia - vpn2	2 Mbps	Premium
19	Turnu Măgurele - roris	2 Mbps	Premium
20	Turnu Măgurele - vpn	2 Mbps	Premium
21	Călărași - vpn	2 Mbps	Premium
22	Hârșova - vpn	2 Mbps	Premium
23	Hârșova - roris	2 Mbps	Premium
24	Cernavodă - roris	2 Mbps	Premium
25	Cernavodă - vpn	3 Mbps	Premium
26	Sulina - vpn	10 Mbps	Premium
27	Sulina - roris	4 Mbps	Premium
28	Chiciu - roris	2 Mbps	Premium
29	Chiciu - vpn	2 Mbps	Premium
30	Mahmudia - roris	2 Mbps	Premium
31	Mahmudia - vpn	2 Mbps	Premium

5

Subsemnatul, Agent atest conformitatea celor inscrise si am verificat originalul documentelor solicitate la incheierea contractului  
AGENT  
(Semnatura/Stampila Distribuitorului)

CLIENT DIRECTOR GENERAL  
LAJTO TURKIAN CAGAN  
Semnatura/stampila



Vodafone Romania S.A., cu sediul in Bucuresti, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 201, Etaj 8, Sector 2, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/9852/1996, CUI RO 8971726, capital social subscris si varsat 70.341.714,17 Lei, operator de date cu caracter personal inregistrat in registrul de evidenta a prelucrarilor de date cu caracter personal cu nr. 17 si nr. 2191.



Seria            nr  
Data semnării contractului:



autorizati si se va efectua contra-cost. Termenul in care se face reamplasarea variaza in functie de solutia tehnica si implicatiile acesteia (sapaturi, acorduri de obtinut de catre Client). Instalarea la noua locatie (reamplasarea) se face numai in baza acordului de instalare obtinut de catre Client de la proprietarul imobilului unde va avea loc reamplasarea. Inexistenta unei solutii tehnice prin care sa se poata oferi serviciul la noua locatie duce automat la anularea cererii de reamplasare. Obligatia Vodafone pentru reamplasare este o obligatie de diligente si nu una de rezultat, Vodafone obligandu-se sa studieze cererea Clientului privind reamplasarea si de a propune acestuia o modalitate prin care se poate realiza reamplasarea. In situatiile in care nu exista solutii tehnice de reamplasare si/sau nu se poate realiza reamplasarea serviciului, Clientul intelege si este de acord ca termenii si conditiile contractului/actului semnat anterior formularii cererii de reamplasare, raman in vigoare pana la finalul duratei minime contractuale, obligatiile Clientului privind executarea Contractului, plata taxelor aferente (lunare sau de reziliere) ramanand in vigoare.

3. Pentru solicitarile de activari ulterioare preturile pot varia in functie de locatie si de solutia tehnica.
4. Taxa modificare parametri serviciu: 20 Euro
5. In cazul in care Clientul solicita modificarea ofertei initiale cu o oferta din aceeași categorie, dar de valoare inferioara, pentru fiecare modificare a ofertei de date fixe facuta inainte de 6 luni de la activarea serviciului, Clientul va plati o taxa cu titlu de penalitate egala cu diferenta dintre valoarea abonamentului de servicii ales initial si valoarea abonamentului pentru care opteaza ulterior, pentru intreaga perioada minima contractuala ramasa.
6. In cazul dezactivarii serviciilor inainte de expirarea duratei minime contractuale, Clientul se obliga sa despagubeasca Vodafone Romania cu taxa de reziliere de 150 EUR pentru fiecare locatie / serviciu de date plus o penalitate in cuantum de 100% din abonamentul lunar pentru serviciul ce doreste a fi reziliat inmultita cu numarul de luni ramase pana la data expirarii duratei minime contractuale.
7. Preturile sunt exprimate in euro, fara TVA.

7

Subsemnatul, Agent atest conformitatea celor inscrise si am verificat originalul documentelor solicitate la incheierea contractului.

AGENT  
(Semnatura/Stampila Distribuitorului)

CLIENT  
Semnatura/stampila



Vodafone Romania S.A., cu sediul in Bucuresti, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 201, Etaj 8, Sector 2, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/9852/1996, CUI RO 8971726, capital social subscris si varsat 70.341.714,17 Lei, operator de date cu caracter personal inregistrat in registrul de evidenta a prelucrarilor de date cu caracter personal cu nr. 17 si nr. 2191.

Seria nr  
Data semnării contractului:



### Conferinta Video

Vodafone va furniza Clientul Echipamentele descrise mai jos si va presta serviciile de configurare si instalare a acestora.

Echipamentele detaliate in cadrul prezentei Anexe vor fi instalate in urmatoarele locatii: Conform tabelului de mai jos. Ulterior platii integrale a acestora Echipamentele intra de drept in proprietatea Clientului, fara a fi necesare formalitati suplimentare. Clientul se obliga sa nu instraineze Echipamentele inainte de a fi platit integral valoarea acestora.

Vodafone va pune la dispozitia Clientului urmatoarele:

Componente	Locatii
Kit Video Conferinta Cisco SX 10	1. ANR Bucuresti Str. Marasesti Nr 26, sector 4, lec 0978D9
Kit Video Conferinta Cisco SX 20 :	2. ANR Tulcea, Str.Portului, nr.36 lec 547203
licente necesare Call Manager pentru videoconferinta :	3. ANR Galati, Str.Portului nr.27, lec 075012
componenta servicii datacenter pentru videoconferinta :	4. ANR Giurgiu, Incinta Port Giurgiu lec 012012
instalare echipamente SX	5. ANR Db Turnu Severin, Str.PORTULUI NR.3, lec 034010
suport 2 ani terminal video :	ANR Constanta, Str Portului 1, Constanta
display	DataCenter Vodafone
stand pentru display	DataCenter Vodafone
	locatiile ANR
	locatiile ANR
	locatiile ANR
	locatiile ANR

\*In cazul in care Clientul doreste sa renunte la serviciul de Conferinta Video inainte de expirarea duratei minime contractuale, acesta se obliga sa despagubeasca Vodafone cu o taxa de reziliere echivalenta cu valoarea lunara a abonamentului inmultit cu numarul de luni ramase pana la expirarea duratei minime.

Termen de livrare echipamente: maxim 60 de zile de la semnarea Contractului.

Termen de finalizare instalare: maxim 30 zile de la livrare echipamente.

#### Observatii:

1. In sediul central al Clientului se va utiliza proiectorul existent al acestuia, nefiind necesar un display suplimentar.
2. Se vor utiliza benzile de VPN descrise in prezentul Act Aditional.
3. Solutia permite folosirea unei singure sesiuni de video conferinta punct la multipunct intr-un anumit interval de timp.

#### Asistență Tehnică

În cazul în care Clientul se confruntă cu o Defecțiune a Echipamentelor, acesta va anunța Vodafone printr-un apel la numărul de telefon 037 202 2333 disponibil în intervalul orar menționat. Reclamația va fi înregistrată sub forma unui Tichet, al cărui număr de identificare va fi transmis Clientului și va servi la urmărirea cererii respective până la rezolvarea definitivă.

Timp de remediere este tip Next Business Day de la momentul sesizării incidentului în intervalul de Luni până Vineri între 09:00 – 18:00.

Subsemnatul, Agent atest conformitatea celor inscrise si am verificat originalul documentelor solicitate la incheierea contractului.  
AGENT  
(Semnatura/Stampila Distribuitorului)

CLIENT  
Semnatura/stampila .....



Seria nr  
Data semnării contractului:



### Mentenanța Serviciul Telefonie IP

Numar telefoane
286 buc CISCO 6921
5 buc CISCO 8945

Nr.crt	Locație	Număr utilizatori
1.	Agigea	10
2.	Bechet	1
3.	București	18
4.	Calafat	1
5.	Călărași	2
6.	Cernavodă	1
7.	D. Tr. Severin	20
8.	Giurgiu	14
9.	Jurilovca	1
10.	Mamaia	1
11.	Mangalia	1
12.	Medgidia	1
13.	Moldova Veche	1
14.	Năvodari-Midia	16
15.	Oltenița	1
16.	Orșova	2
17.	Sulina	10
18.	Tulcea	13
19.	Turnu Măgurele	2
20.	Zimnicea	1
21.	Chiciu	1
22.	Brăila	23
23.	Hârșova	12
24.	Galați	47
25.	Constanța	91

\*In cazul în care Clientul dorește să renunțe la Serviciul de Mentenanță pentru Telefonie IP înainte de expirarea duratei minime, acesta se obligă să plătească o despăgubire egală cu taxa lunară de mentenanță înmulțită cu numărul de luni rămase până la expirarea duratei minime.

#### Precizări valabile pentru toate serviciile menționate în Anexa 1:

- La încheierea Anexei, Clientul declară că : a citit, a înțeles și a acceptat clauzele cuprinse mai sus și în TCG și a primit un exemplar din Anexă semnat de ambele părți.
- În cazul în care media ultimelor trei facturi plătite către Vodafone România de către Client scade sub valoarea minimă a Contractului de 11000 Euro, "FMP", Vodafone România va percepe o penalitate al cărei quantum este egal cu diferența dintre FMP de înmulțit cu 3 și valoarea celor 3 facturi.

Subsemnatul, Agent atest conformitatea celor înscrise și am verificat originalul documentelor solicitate la încheierea contractului.  
AGENT  
(Semnatura/Stampila Distribuitorului)

CLIENT  
Semnatura/stampila .....

Vodafone Romania S.A., cu sediul în București, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 201, Etaj 8, Sector 2, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9852/1996; CUI RO 8971726, capital social subscris și varsat 70.341.714,17 Lei, operator de date cu caracter personal înregistrat în registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal cu nr. 17 și nr. 2191.



Seria            nr  
Data semnării contractului:



Anexa 2 – Centralizator preturi

Serviciu	Banda	Cantitate
Internet	300 Mbps	1
Internet	2 Mbps	2
VPN	2 Mbps	42
VPN	3 Mbps	2
VPN	4 Mbps	2
VPN	10 Mbps	5
VPN	20 Mbps	5
VPN	50 Mbps	4
VPN	250 Mbps	1
IPTel	Cisco 6921	286
IPTel	Cisco 6945/8945	5
Videoconferinta	Cisco SX	6
Total lunar		€ 11,473.00

10

Subsemnatul, Agent atest conformitatea celor inscrise si am verificat originalul documentelor solicitate la incheierea contractului.  
AGENT  
(Semnatura/Stampila Distribuitorului)

CLIENT DIRECTOR GENERAL  
LIVIU TURCULEA  
Semnatura/stampila .....

Vodafone Romania S.A., cu sediul in Bucuresti, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 201, Etaj 8, Sector 2, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/9852/1996, CUI RO 8971726, capital social subscris si varsat 70.341.714,17 Lei, operator de date cu caracter personal inregistrat in registrul de evidenta a prelucrarilor de date cu caracter personal cu nr. 17 si nr. 2191.



Contract VFRODS48324  
Data semnării contractului: 01.06.2016



**Act adițional nr. 1 din data 07.10.2016  
la contractul VFRODS48324 din data de 01.06.2016**

Între:

1. Vodafone România SA, societate românească, având cod TVA RO8971726, înregistrată la Registrul Comerțului cu numărul J40/9852/1996, capital social subscris și vărsat 70.341.714,17 lei, cu sediul în Bulevardul Barbu Vacarescu numărul 201, sector 2, București, cont numărul RO79 INGB 0001 0081 5834, deschis la ING BANK, reprezentată prin Ana Radulescu, în calitate de Strategic Account Manager, Fax: , Tel 733448877, E-mail ana.radulescu@vodafone.com denumită în continuare "**Vodafone**".

și

2. AUTORITATEA NAVALA ROMANA, persoană juridică română, cu sediul în Str. Incinta Port Dana nr.1 Jud. Constanta Constanta 08700 Romania, Cod unic de înregistrare nr. 11055818 reprezentată prin Razvan Trandafir, Director General, denumită în continuare "**Client**".

**La prevederile contractului se adaugă următoarele prevederi suplimentare :**

Serviciile de date și voce care fac obiectul Contractului se modifică după cum sunt prezentate în Anexa 1 la prezentul Act Adițional.

Pentru serviciile prevăzute în Anexa 1 la prezentul Act Adițional, nu se modifică termenul minim pe durata căruia acestea trebuie să fie active în rețea pentru a nu se plăti taxele de dezactivare și alte penalități (durata minima contractuală).

Toate celelalte prevederi referitoare la termenele și condițiile Contractului de servicii în vigoare la data prezentului rămân valabile și sunt completate cu dispozițiile prezentului Act Adițional.

La încheierea Actului Adițional Clientul declară că: a citit, a înțeles și a acceptat clauzele cuprinse în prezentul și în TCG și a primit un exemplar din actul adițional semnat de ambele părți.

**Declarațiile Agentului**

Subsemnatul Agent, atest conformitatea celor înscrise și am verificat originalul documentelor solicitate la încheierea contractului.

AGENT

Semnătura și ștampila

CLIENT

Semnătura și ștampila



Vodafone Romania S.A., cu sediul în București, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 201, Etaj 8, Sector 2, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9852/1996, CUI RO 8971726, capital social subscris și vărsat 70.341.714,17 Lei, operator de date cu caracter personal înregistrat în registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal cu nr. 17 și nr. 2191.



Anexa 1

Servicii date fixe

Nr. Abonament	Numar locatii	Locatie	Latime de banda - CIR	Taxa initiala de instalare/configurare	Abonament lunar	Tip SLA
1 Internet	1	Constanta-net	300 Mbps	N/A	Conform contract	Conform contract

CIR: rata de transfer garantata

**Alte completari specifice serviciului de date fixe - Internet (1)**

Partile au agreeat ca acest link sa fie instalare noua si nu upgrade al link-ului existent, pastrand abonamentul, SLA-ul si perioada contractuala stipulata initial in Contractul VFRODS48324 din 01.06.2016. Link-ul existent se va pastra in conditiile actuale.

**Observatii:**

1. Taxa de reamplasare: 300 EURO/prima reamplasare a unei servicii in cadrul unui an contractual. Pentru mai mult de o reamplasare in cadrul unui an contractual, taxa de reamplasare va fi comunicata de Vodafone in urma unei analize.
2. In cazul in care in cadrul duratei minime contractuale Clientul doreste reamplasarea serviciilor de date fixe, acesta trebuie sa trimita o solicitare in scris catre Vodafone Romania cu cel putin 15 zile inainte de data la care se doreste reamplasarea serviciilor. Reamplasarea va fi realizata doar de catre Vodafone Romania sau partenerii sai autorizati si se va efectua contra-cost. Termenul in care se face reamplasarea variaza in functie de solutia tehnica si implicatiile acesteia (sapturi, acorduri de obtinut de catre Client). Instalarea la noua locatie (reamplasarea) se face numai in baza acordului de instalare obtinut de catre Client de la proprietarul imobilului unde va avea loc reamplasarea. Inexistenta unei solutii tehnice prin care sa se poata oferi serviciul la noua locatie duce automat la anulara cererii de reamplasare. Obligatia Vodafone pentru reamplasare este o obligatie de diligente si nu una de rezultat, Vodafone obligandu-se sa studieze cererea Clientului privind reamplasarea si de a propune acestuia o modalitate prin care se poate realiza reamplasarea. In situatiile in care nu exista solutii tehnice de reamplasare si/sau nu se poate realiza reamplasarea serviciului, Clientul intelege si este de acord ca termenii si conditiile contractului/actului semnat anterior formularii cererii de reamplasare, raman in vigoare pana la finalul duratei minime contractuale, obligatiile Clientului privind executarea contractului, plata taxelor aferente (lunare sau de reziliere) ramanand in vigoare.
3. Pentru solicitarile de activari ulterioare preturile pot varia in functie de locatie si de solutia tehnica.
4. Taxa modificare parametri serviciu: 20 EUR
5. In cazul in care Clientul solicita modificarea ofertei initiale cu o oferta din aceeasi categorie, dar de valoare inferioara, pentru fiecare modificare a ofertei de date fixe facuta inainte de 6 luni de la activarea serviciului, Clientul va plati o taxa cu titlu de penalitate egala cu diferenta dintre valoarea abonamentului de servicii ales si valoarea abonamentului pentru care opteaza ulterior, pentru intreaga perioada obligatorie ramasa.
6. In cazul in care Clientul solicita dezactivarea serviciului inainte de expirarea duratei minime contractuale, Clientul se obliga să despaguească Vodafone Romania cu taxa de reziliere de 150 EUR pentru fiecare locatie / serviciu de date plus o penalitate în cuantum de 100% din abonamentul lunar pentru serviciul de date fixe ce doreste a fi reziliat inmultita cu numarul de luni ramase pana la data expirarii duratei minime contractuale.
7. Preturile sunt exprimate in EUR, fara TVA.

**Declarațiile Agentului**

Subsemnatul Agent, atest conformitatea celor înscrise și am verificat originalul documentelor solicitate la încheierea contractului.

AGENT

Semnătura și ștampila



CLIENT  
Semnătura și ștampila



Vodafone Romania S.A., cu sediul în București, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 301, Etaj 8, Sector 2, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9852/1996, CUI RO 8971726, capital social subscris și versat 70.341.714,17 Lei, operator de date cu caracter personal înregistrat în registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal cu nr. 17 și nr. 2191.



**Precizări valabile pentru toate serviciile menționate:**

- La încheierea Anexei, Clientul declară că : a citit, a înțeles și a acceptat clauzele cuprinse mai sus și în TCG și a primit un exemplar din Anexă semnat de ambele părți.
- Reducerile care se regăsesc în prezentul document sunt valabile numai pe durata minimă contractuală menționată în acesta. După expirarea duratei minime contractuale, reducerile se vor dezactiva, iar prețurile vor reveni la tarifele standard.
- În cazul în care media ultimelor trei facturi plătite către Vodafone România de către Client scade sub valoarea minimă a Contractului de 200 Euro, "FMP", Vodafone România va percepe o penalitate al cărei quantum este egal cu diferența dintre FMP de înmulțit cu 3 și valoarea celor 3 facturi.

**Declarațiile Agentului**

Subsemnatul Agent, atest conformitatea celor înscrise și am verificat originalul documentelor solicitate la încheierea contractului.

AGENT

Semnătura și ștampila



CLIENT

Semnătura și ștampila



Vodafone Romania S.A., cu sediul în București, Strada Barbu Vacarescu, Nr. 201, Etaj 8, Sector 2, București, România, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/9852/1996, CUI RO 8971726, capital social subscris și versat 70.341.714,17 Lei, operator de date cu caracter personal înregistrat în registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal cu nr. 17 și nr. 2191.